

[...]

28.268/II/PD
JJP/YS

Mijnheer de Vice-Eerste Minister,

Ter zitting van 10 juli 1997 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) een klacht onderzocht omwille van het feit dat een Duitstalige inwoner van het Duitse taalgebied niet in haar taal heeft kunnen deelnemen aan selectieproeven voor niveau 2 (contractuele betrekking) voor het ministerie van Financiën.

Op de vragen om inlichtingen van de VCT antwoordde u op 20 maart 1997 het volgende:

"Ingevolge het overmaken, aan het Vast Wervingssecretariaat (VWS), van lijsten met Franstalige, Nederlandstalige en Duitstalige sollicitanten die in aanmerking komen om deel te nemen aan selectietests met het oog op een contractuele aanwerving, kregen mijn diensten en mijn kabinet van het VWS te horen dat die tests alsnog niet in het Duits konden worden georganiseerd ten behoeve van Duitstalige sollicitanten. Deze laatsten zouden dan ook opgeroepen worden om de tests in het Frans af te leggen, ondanks het feit dat er in de fiscale besturen van het ministerie van Financiën nood is aan Duitstalige contractuelen.

Ik kan dus niet anders dan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht verzoeken zich, voor meer inlichtingen, tot de voornoemde dienst te wenden" (vertaling).

Op de vragen om inlichtingen van de VCT gericht aan de heer DE WILDE, Vast Wervingssecretaris werd op 28 april 1997 het volgende geantwoord:

2.

"In antwoord op uw brief van 7 april 1997, wens ik uw aandacht erop te vestigen, dat het onjuist is, dat het Vast Wervingssecretariaat geen selectietests in het Duits zou organiseren voor sollicitanten die naar contractuele betrekkingen van niveau 2 dingen.

Dergelijke tests werden namelijk reeds in april en oktober 1996 georganiseerd.

Op 27 oktober 1996 werden tests georganiseerd voor het Ministerie van Financiën. Die tests werden enkel in het Frans georganiseerd, om de eenvoudige reden dat de lijst met de sollicitanten die ik ontving geen Duitstalige sollicitanten vermeldde. Om voortaan elk probleem van die aard te vermijden, zullen in het vervolg steeds enkele exemplaren van Duitstalige vragen automatisch worden voorzien bij tests van niveau 2 voor het Ministerie van Financiën."

*

*

*

Wat de taal van de wervingsexamens betreft, dient een onderscheid te worden gemaakt op basis van het soort van dienst voor dewelke de examens werden georganiseerd, of m.a.w. tot welke dienst de geslaagde kandidaten zullen behoren.

Betreft het aanwervingen in de centrale of uitvoeringsdiensten dan dient er verwezen te worden naar artikel 43, § 4, 4e lid van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) luidens welk de kandidaten die hun onderwijs genoten hebben in het Duitse taalgebied, hun toelatingsexamens in het Duits mogen afleggen op voorwaarde dat zij bovendien een examen afleggen over de kennis van de Nederlandse of de Franse taal, naargelang zij wensen ingedeeld te worden bij de Nederlandse of de Franse rol.

De VCT is derhalve van oordeel dat Duitstalige kandidaten voor een contractuele betrekking bij de centrale diensten van het ministerie van Financiën hun toelatingsproeven in het Duits moeten kunnen afleggen en dat bovendien zij een examen over de kennis van het Frans of het Nederlands moeten afleggen naargelang zij wensen ingedeeld te worden als Nederlands- of Franstalige contractuele ambtenaar bij de centrale diensten.

Betreft het aanwervingen in plaatselijke of gewestelijke diensten van het ministerie van Financiën met zetel in het Duitse taalgebied, dan dient verwezen te worden naar de artikelen 15 § 1 en 38 § 1 SWT luidens welk niemand in deze diensten tot een ambt of een betrekking benoemd of bevorderd kan worden zo hij de taal van het gebied, in casu het Duits, niet kent. De VCT is derhalve van oordeel dat Duitstalige kandidaten hun toelatingsproeven voor plaatselijke of gewestelijke diensten met zetel in het Duitse taalgebied, in het Duits moeten kunnen afleggen, immers het Duits is de bestuurstaal van deze diensten.

Betreft het aanwervingen in plaatselijke of gewestelijke diensten met zetel in een ander dan het Duitse taalgebied dan dienen de toelatingsproeven in de taal van het gebied, dus niet het Duits, te geschieden.

Conclusie:

De VCT oordeelt dat de klacht ontvankelijk en gegrond is voor zover er voor aanwervingen in de centrale diensten van het ministerie van Financiën, of in de plaatselijke of gewestelijke diensten van het ministerie van Financiën met zetel in het Duitse taalgebied, geen toelatingsproeven in het Duits zijn voorzien, wanneer er zich Duitstalige kandidaten aandienen.

De VCT verzoekt u haar mede te delen welk gevolg u aan dit advies zal geven.

De VCT neemt akte van de verklaring van de heer Vast Wervingssecretaris dat in de toekomst, teneinde problemen te vermijden, Duitstalige vragen worden voorzien.

Een afschrift van dit advies wordt aan de heer Vast Wervingssecretaris en aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

[...]